

Bryssel den 4 december 2025  
(OR. en)

15930/25

ATO 83  
CONOP 84

## I/A-PUNKTSNOT

---

från: Rådets generalsekretariat  
till: Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet

---

Ärende: Rådets beslut om godkännande av Europeiska kommissionens ingående av avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo)  
– Antagande

---

1. Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo) inrättades enligt avtalet av den 9 mars 1995 mellan regeringarna i Republiken Korea, Japan och Amerikas förenta stater. Den 19 september 1997 anslöt sig Europeiska unionen (EU), genom Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom), och förblev avtalslutande part i nio på varandra följande avtal.
2. Det nionde avtalet mellan Euratom och Kedo löpte ut den 31 maj 2024 och det ligger i unionens intresse att ingå ett tionde avtal med retroaktiv verkan från och med den 1 juni 2024. Det tionde avtalet ska ha en löptid på ett år och ska förlängas automatiskt varje år till och med den 31 maj 2027. Euratom ska inte lämna något finansiellt bidrag till Kedos budget enligt detta avtal.
3. Den 10 november 2025 lade Europeiska kommissionen fram en rekommendation till rådets beslut om godkännande av Europeiska kommissionens ingående av det tionde avtalet mellan Euratom och Kedo, på grundval av artikel 101 andra stycket i Euratomfördraget.

4. Rekommendationen diskuterades vid mötet i arbetsgruppen för atomfrågor den 13 november 2025. Den 14 november inleddes ett informellt skriftligt samråd, som avslutades den 21 november (dok. 15788/25<sup>1</sup> + ADD 1). Inga invändningar gjordes av delegationerna. Den 1 december informerade ordförandeskapet arbetsgruppen för atomfrågor om resultatet av samrådet.
5. Genom sitt beslut kommer rådet att godkänna Europeiska kommissionens ingående av det tionde avtalet mellan Euratom och Kedo med retroaktiv verkan från och med den 1 juni 2024.
6. Coreper kan därför uppmana rådet att
  - som en A-punkt anta texten enligt dok. 15788/25 + ADD 1.

---

---

<sup>1</sup> Dokument 15788/25, som för närvarande håller på att slutgranskas av juristlingvisterna, kommer att göras tillgängligt för delegationerna före Corepers möte den 10 december 2025.